



ÖZ DEĞERLENDİRME RAPORU

YABANCI DİLLER VE KÜLTÜRLER BÖLÜMÜ

NİĞDE ÖMER HALİSDEMİR ÜNİVERSİTESİ

2023

GENEL BİLGİLER

1. İletişim Bilgileri

Adres: Niğde Sosyal Bilimler Meslek Yüksekokulu Aşağı kayabaşı Yerleşkesi, 51100 Merkez/Niğde

Telefon: (0388) 211 28 932

Birimdeki Programlar Hakkında Bilgi, Kısa Tarihçe ve Değişiklikler

Yabancı Diller ve Kültürler bölümümüz kapsamında Uygulamalı İngilizce Çevirmenlik programı 2013-2014 eğitim öğretim yılından itibaren eğitim faaliyetlerini sürdürmektedir. Programımıza TYT puan türüne ve Yükseköğretim Kurulu tarafından belirlenen esaslara göre öğrenci kabul edilir. Programımız normal öğretimle eğitim-öğretim faaliyetlerini sürdürmektedir. Genel kontenjanımız 2023 yılı itibariyle 60 öğrenci olup, toplam yerleşen öğrenci sayısı 62'dir.

Tablo 1. Birimdeki Programlar

Programın Adı	Türü (Normal / II. Öğretim; Eğitim Dili vs.)	Programın Süresi	Kayıtlı Öğrenci Sayısı
Uygulamalı İngilizce Çevirmenlik	Normal Öğretim- Eğitim Dili: İngilizce	3 Yıl	189

A. LİDERLİK, YÖNETİŞİM VE KALİTE

A.1. Liderlik ve Kalite

A.1.1. Yönetişim modeli ve idari yapı

- Birimimizde, kurul ve komisyonlar birimimizde görev yapan farklı öğretim elemanlarından oluşturulmuş olup çok sesli ve bağımsız kabiliyet imkânı sağlanması amaçlanmaktadır.

Kanıtlar

Bölüm Kurulu

<https://www.ohu.edu.tr/sosyalbilimlermyo//uygulamalingilizce/sayfa/bolum-kurulu>

Komisyonlar

<https://www.ohu.edu.tr/sosyalbilimlermyo//uygulamalingilizce/sayfa/komisyonlar>

A.1.2. Liderlik

Birimimizde kalite güvencesi sisteminin yönetilmesi ve kalite kültürünün içselleştirilmesini destekleyen etkin bir liderlik yaklaşımı bulunmamaktadır.

A.1.3. Kurumsal dönüşüm kapasitesi

Birimimizde, amaç, misyon ve hedefler doğrultusunda gerçekleştirilen değişim yönetimi uygulamaları izlenmekte ve önlemler alınmaktadır. Birimiz, paydaş beklentilerini dikkate alarak müfredatını güncellemiştir.

Kanıtlar

<https://www.ohu.edu.tr/sosyalbilimlermyo/uygulamalingilizce/dersplani>



T.C.
ADANA ALPARSLAN TÜRKİŞ BİLİM VE TEKNOLOJİ ÜNİVERSİTESİ
İnsan ve Toplum Bilimleri Fakültesi Dekanlığı

Sayı : E-28557482-622.02-7487
Konu : Paydaş Görüşler

26.04.2021

T.C NİĞDE ÖMER HALİS DEMİR ÜNİVERSİTESİ
(Niğde Sosyal Bilimler Meslek Yüksekokulu Müdürlüğüne)
Aşağı kayabaşı Yerleşkesi, 51100 Merkez/Niğde

İlgi : 07.01.2021 tarihli ve E-83724421-622.02.2102 sayılı yazınız.

İlgi yazıya istinaden Niğde Ömer Halis Demir Üniversitesi, Niğde Sosyal Bilimler Meslek Yüksekokulu bünyesinde Yabancı Diller ve Kùltürler Bölümü, Uygulamalı İngilizce ve Çevirmenlik Programı'nda okutulan dersler konusunda istenilen dış paydaş görüşleri konusu görüşülmüş, Fakültemiz İngilizce Mütercim ve Tercümanlık Bölümü'nden istenilen görüş ve öneriler hakkındaki rapor ile İngilizce Mütercim ve Tercümanlık Bölümü'ne ait ders içerikleri yazımız ekinde gönderilmiştir.

Gereğini bilgilerinize rica ederim.

Prof. Dr. Haşim KELEBEK
Dekan V.

Ek:
1- 2020-2021 ATÜ Müt-Ter Sekiz Yarıyillik Program (4 Sayfa)
2- Paydaş Görüş ve Öneriler Raporu (4 Sayfa)



Adana Emek

Literary Criticism

Dersin Türü	Seçmeli
Dersin Amacı	Belli başlı ana teorik eleştirel akımları ve temsilcilerini bilip metinleri bu akımlar ışığında yorumlama becerisine sahip olmak
Dersin İçeriği	Başlıca eleştiri akımlarını öğrenerek çeşitli edebî metinlerin eleştiri ve yorumlamasını yapmak

Sonuç olarak,

- “Kelime Bilgisi ve Çeviri Amaçlı Okuma” ile “Composition” dersleri sadece 1. yarıyılıda olacak şekilde verilebilir.
- 1. ve 2. yarıyılılarda “Etymology I-II” dersleri verilebilir.
- “Not Alma Teknikleri” dersi 2. yarıyılıda diğer sözlü çeviri derslerine hazırlık olması açısından zorunlu ders olarak verilebilir.
- “Technical Translation” dersi 3. veya 4. yarıyılıda seçmeli ders olarak verilebilir.
- 3. veya 4. yarıyılıda seçmeli ders olarak farklı dersler verilebilir.

Tüm çalışmalarınızda başarılar dileriz.

Saygılarımızla,

Elif Kemaloğlu Er

Bölüm Başkan V.

A.1.4. İç kalite güvencesi mekanizmaları

İç kalite güvencesi sistemi mekanizmaları izlenmekte ve ilgili paydaşlarla birlikte iyileştirilmektedir.

Kanıtlar

Bölüm Ders Programı

NİĞDE SOSYAL BİLİMLER MESLEK YÜKSEKOKULU
2023-2024 EĞİTİM ÖĞRETİM YILI GÜZ YARIYILI HAFTALIK DERS
PROGRAMI
(FORM 2)

BÖLÜM: YABANCI DİLLER VE KÜLTÜRLER				
PROGRAM: UYGULAMALI İNGİLİZCE ÇEVİRMENLİK/Birinci Sınıf				
GÜN	SAAT	DERS ADI	ADI SOYADI	SALON
PAZARTESİ	09:00-09:45	YABANCI DİL I (ALMANCA I)	DR.ÖĞR.ÜYESİ HALİT ÜRÜNDÜ	218
PAZARTESİ	10:00-10:45	YABANCI DİL I (ALMANCA I)	DR.ÖĞR.ÜYESİ HALİT ÜRÜNDÜ	218
PAZARTESİ	11:00-11:45	YABANCI DİL I (ALMANCA I)	DR.ÖĞR.ÜYESİ HALİT ÜRÜNDÜ	218
PAZARTESİ	14:00-14:45	PUBLIC SPEAKING I	ÖĞR.GÖR. NECMETTİN KÜRTÜL	405
PAZARTESİ	15:00-15:45	PUBLIC SPEAKING I	ÖĞR.GÖR. NECMETTİN KÜRTÜL	405
PAZARTESİ	16:00-16:45	PUBLIC SPEAKING I	ÖĞR.GÖR. NECMETTİN KÜRTÜL	405
SALI	08:00-08:45	YAZILI ÇEVİRİ	ÖĞR.GÖR. MERVE ÖZTÜRK	317
SALI	09:00-09:45	YAZILI ÇEVİRİ	ÖĞR.GÖR. MERVE ÖZTÜRK	317
SALI	10:00-10:45	YAZILI ÇEVİRİ	ÖĞR.GÖR. MERVE ÖZTÜRK	317
SALI	11:00-11:45	VOCABULARY AND COMPOSITION I	ÖĞR.GÖR. NECMETTİN KÜRTÜL	405
SALI	13:00-13:45	VOCABULARY AND COMPOSITION I	ÖĞR.GÖR. NECMETTİN KÜRTÜL	405
ÇARŞAMBA	10:00-10:45	TÜRK DİLİ I	ÖĞR.GÖR. ÇİĞDEM GEÇER	UZAKTAN EĞİTİM
ÇARŞAMBA	11:00-11:45	TÜRK DİLİ I	ÖĞR.GÖR. ÇİĞDEM GEÇER	UZAKTAN EĞİTİM
ÇARŞAMBA	14:00-14:45	ÇEVİRİ AMAÇLI OKUMA	ÖĞR.GÖR. HAYVA NUR ASLAN	102
ÇARŞAMBA	15:00-15:45	ÇEVİRİ AMAÇLI OKUMA	ÖĞR.GÖR. HAYVA NUR ASLAN	102
PERŞEMBE	08:00-08:45	ÇEVİRİYE GİRİŞ	ÖĞR.GÖR. SEVDA UĞUR	103
PERŞEMBE	09:00-09:45	ÇEVİRİYE GİRİŞ	ÖĞR.GÖR. SEVDA UĞUR	103
PERŞEMBE	10:00-10:45	ÇEVİRİYE GİRİŞ	ÖĞR.GÖR. SEVDA UĞUR	103
PERŞEMBE	13:00-13:45	TEMEL BİLGİSAYAR	DOÇ. DR. RUHAN İRİ	LAB1
PERŞEMBE	14:00-14:45	TEMEL BİLGİSAYAR	DOÇ. DR. RUHAN İRİ	LAB1
PERŞEMBE	15:00-15:45	TEMEL BİLGİSAYAR	DOÇ. DR. RUHAN İRİ	LAB1
PERŞEMBE	16:00-16:45	TEMEL BİLGİSAYAR	DOÇ. DR. RUHAN İRİ	LAB1

A.1.5. Kamuoyunu bilgilendirme ve hesap verebilirlik

Birimimizde, kamuoyunu bilgilendirme ve hesap verebilirlik mekanizmaları izlenmektedir. Birim web sayfası güncel, ilgili ve kolayca erişilebilir bilgiyi vermektedir; bunun sağlanması için gerekli mekanizma mevcuttur.

Kanıtlar

Birim Web Sayfası

<https://www.ohu.edu.tr/sosyalbilimlermyo/uygulamaliingilizce>

A.2. Misyon ve Stratejik Amaçlar

A.2.1. Misyon, vizyon ve politikalar

Birimimizde tanımlanmış misyon, vizyon ve politikalar bulunmamaktadır.

A.2.2. Stratejik amaç ve hedefler

Birimimizin stratejik planı bulunmamaktadır.

A.2.3. Performans yönetimi

Kurumda performans göstergelerinin işlerliği ve performans yönetimi mekanizmaları izlenmekte ve izlem sonuçlarına göre iyileştirmeler gerçekleştirilmektedir.

Kanıtlar

Öğretim Elemanlarının AKAPEDIA Sayfaları

<https://akapedia.ohu.edu.tr/cv/sevdaugur>

<https://akapedia.ohu.edu.tr/cv/merveors>

<https://akapedia.ohu.edu.tr/cv/havvanuraslan>

<https://akapedia.ohu.edu.tr/cv/necmettinkurtul>

A.3. Yönetim Sistemleri

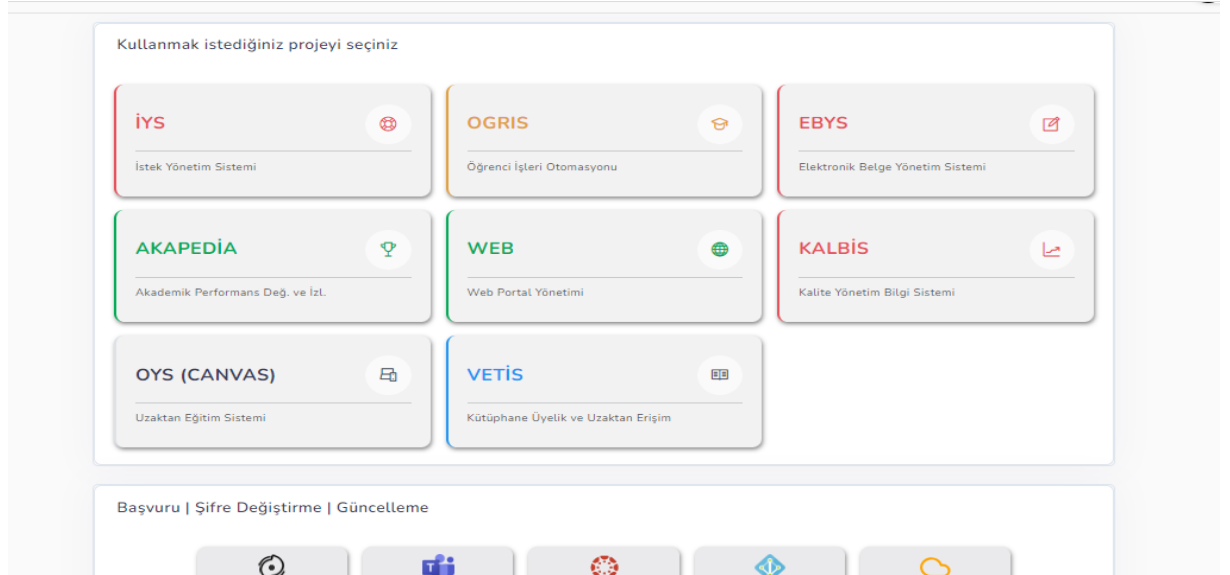
A.3.1. Bilgi yönetim sistemi

1. Birimimiz, kurumumuza entegre bilgi yönetim sistemini kullanmaktadır.

Kanıtlar

Bilgi Yönetim Sistemi

<https://login.ohu.edu.tr/Login/Index>



2. Kişisel Verilerin İşlenmesine yönelik bilgilendirmeler birim web sayfasında mevcuttur.

Kanıtlar

<https://www.ohu.edu.tr/sayfa/kvkk-aydinlatma-metni>

<https://www.ohu.edu.tr/sayfa/kvk-ve-islenmesi-politikasi>

<https://www.ohu.edu.tr/sosyalbilimlermyo/uygulamaliingilizce/sayfa/kisisel-veri-sahibi-basvuru-formu>

A.3.2. İnsan kaynakları yönetimi

Birimimizde insan kaynakları yönetimi uygulamaları izlenmekte ve ilgili iç paydaşlarla değerlendirilerek iyileştirilmektedir.

Akademik personel memnuniyeti anketleri

Akademik Personel Hizmet Değerlendirme Anketi

Nigde Ömer Halisdemir Üniversitesi olarak siz değerli paydaşlarımızla alt her türlü kişisel veri ve özel nitelikli kişisel verilerin, işlenmesinde, kaydedilmesinde, aktarılmasında, paylaşılmasında ve saklanmasında, 6698 sayılı Kişisel Verilerin Korunması Kanunu'na ("KVKK") uygun olarak hareket ettiğimizi ve bu konuda gereken hassasiyeti gösterdiğimizi bildirmek isteriz. Üniversitemiz kalite süreçleri ve hizmet kalitesinin artırılması amacıyla siz değerli paydaşlarımızın görüşleri bizim için önemlidir. Yapılan anketlerde vermdiğiniz cevaplar değerlendirilmekte olup, anketi yapan kişi bilgisi kaydedilmemektedir. Yapacağınız katkdan dolayı şimdiden teşekkür ediyoruz.

GÜVENLİK HİZMET ANKETLERİ

[1] Hiç Memnun Değilim, [2] Memnun Değilim, [3] Kısmen Memnunuz, [4] Memnunuz, [5] Çok Memnunuz

1. Güvenlik görevlilerin tutum ve davranışlarından

☐ 1 ☐ 2 ☐ 3 ☐ 4 ☐ 5

2. Güvenlik görevlilerin sayısından

☐ 1 ☐ 2 ☐ 3 ☐ 4 ☐ 5

3. Yerleşke girişindeki güvenlik kontrollerinden

☐ 1 ☐ 2 ☐ 3 ☐ 4 ☐ 5

4. Yerleşke içi güvenlik tedbirlerinden

☐ 1 ☐ 2 ☐ 3 ☐ 4 ☐ 5

5. Yerleşkede yapılan etkinliklerdeki güvenlik tedbirlerinden

☐ 1 ☐ 2 ☐ 3 ☐ 4 ☐ 5

6. Sosyal, kültürel ve spor alanlarının güvenliğinden

☐ 1 ☐ 2 ☐ 3 ☐ 4 ☐ 5

7. Okul binasının güvenliğınden

☐ 1 ☐ 2 ☐ 3 ☐ 4 ☐ 5

8. Mesai saatleri dışındaki güvenlik tedbirlerinden

☐ 1 ☐ 2 ☐ 3 ☐ 4 ☐ 5

9. Genel olarak kendimi yerleşkede güvende (emniyette) hissedirim

☐ Kesinlikle hayır

A.3.3. Finansal yönetim

Birimimizde finansal kaynakların yönetimine ilişkin tanımlı süreçler bulunmamaktadır.

A.3.4. Süreç yönetimi

Birimimizde süreç yönetimi mekanizmaları izlenmekte ve ilgili paydaşlarla değerlendirilerek iyileştirilmektedir.

Paydaş katılımına ilişkin kanıtlar



T.C.
ADANA ALPARSLAN TÜRKİŞ BİLİM VE TEKNOLOJİ ÜNİVERSİTESİ
İnsan ve Toplum Bilimleri Fakültesi Dekanlığı

Sayı : E-28557482-622.02-7487
Konu : Paydaş Görüşler

26.04.2021

T.C NİĞDE ÖMER HALİS DEMİR ÜNİVERSİTESİ
(Niğde Sosyal Bilimler Meslek Yüksekokulu Müdürlüğüne)
Aşağı kayabaşı Yerleşkesi, 51100 Merkez/Niğde

İlgi : 07.01.2021 tarihli ve E-83724421-622.02.2102 sayılı yazınız.

İlgi yazıya istinaden Niğde Ömer Halis Demir Üniversitesi, Niğde Sosyal Bilimler Meslek Yüksekokulu bünyesinde Yabancı Diller ve Kùltürler Bölümü, Uygulamalı İngilizce ve Çevirmenlik Programı'nda okutulan dersler konusunda istenilen dış paydaş görüşleri konusu görüşülmüş, Fakültemiz İngilizce Mütercim ve Tercümanlık Bölümü'nden istenilen görüş ve öneriler hakkındaki rapor ile İngilizce Mütercim ve Tercümanlık Bölümü'ne ait ders içerikleri yazımız ekinde gönderilmiştir.

Gereğini bilgilerinize rica ederim.

Prof. Dr. Haşim KELEBEK
Dekan V.

Ek:
1- 2020-2021 ATÜ Müt-Ter Sekiz Yarıyillik Program (4 Sayfa)
2- Paydaş Görüş ve Öneriler Raporu (4 Sayfa)

Adana Emlak

Literary Criticism

Dersin Türü	Seçmeli
Dersin Amacı	Belli başlı ana teorik eleştirel akımları ve temsilcilerini bilip metinleri bu akımlar ışığında yorumlama becerisine sahip olmak
Dersin İçeriği	Başlıca eleştiri akımlarını öğrenerek çeşitli edebi metinlerin eleştiri ve yorumlamasını yapmak

Sonuç olarak,

- “Kelime Bilgisi ve Çeviri Amaçlı Okuma” ile “Composition” dersleri sadece 1. yarıyılıda olacak şekilde verilebilir.
- 1. ve 2. yarıyılılarda “Etymology I-II” dersleri verilebilir.
- “Not Alma Teknikleri” dersi 2. yarıyılıda diğer sözlü çeviri derslerine hazırlık olması açısından zorunlu ders olarak verilebilir.
- “Technical Translation” dersi 3. veya 4. yarıyılıda seçmeli ders olarak verilebilir.
- 3. veya 4. yarıyılıda seçmeli ders olarak farklı dersler verilebilir.

Tüm çalışmalarınızda başarılar dileriz.

Saygılarımızla,

Elif Kemaloğlu Er

Bölüm Başkan V.

A.4. Paydaş Katılımı

A.4.1. İç ve dış paydaş katılımı

1. Paydaş katılım mekanizmalarının işleyişi izlenmekte ve bağlı iyileştirmeler gerçekleştirilmektedir. Dış paydaşlarımız belirlenmiş olup gerekli konularda görüş alınmaktadır.

Kanıtlar

Birim Dış Paydaş Listesi

Yabancı Diller ve Kùltürler Bölüm Başkanlığı

Universitemiz Uluslararası İlişkiler Ofisi

A.4.2. Öğrenci geri bildirimleri

Birimimiz genelinde öğrenci geri bildirimleri (her yarıyıl ya da her akademik yıl sonunda) alınmaktadır.

Kanıtlar

Örnek Öğrenci Anketi

1.Dönem Başında Dersin İçeriğinin Ve Amaçlarının Belirlenmesi Çok İyi -> 23 [%62,16] İyi -> 6 [%16,22] Orta -> 7 [%18,92] Kötü -> 1 [%2,7] Çok Kötü -> 0 [%0] Fikrim yok -> 0 [%0]	
2.Dersin Güncel Konularla Desteklenmesi Çok İyi -> 21 [%56,76] İyi -> 7 [%18,92] Orta -> 8 [%21,62] Kötü -> 1 [%2,7] Çok Kötü -> 0 [%0] Fikrim yok -> 0 [%0]	
3.Sınavlardaki Soruların Açıklığı Ve Dersle Uyumluluğu Çok İyi -> 20 [%54,05] İyi -> 7 [%18,92] Orta -> 8 [%21,62] Kötü -> 2 [%5,41] Çok Kötü -> 0 [%0] Fikrim yok -> 0 [%0]	
4.Dersin Bilgi ve Becerilerinizi Geliştirmesi Çok İyi -> 21 [%56,76] İyi -> 7 [%18,92] Orta -> 8 [%21,62] Kötü -> 1 [%2,7] Çok Kötü -> 0 [%0] Fikrim yok -> 0 [%0]	
5.Dersle İlgili Kaynaklara Ulaşma İmkânı Çok İyi -> 19 [%51,35] İyi -> 8 [%21,62] Orta -> 9 [%24,32] Kötü -> 0 [%0] Çok Kötü -> 1 [%2,7] Fikrim yok -> 0 [%0]	
6.Dersin Diğer Bölümdeki Derslere Göre Yararlılığı Çok İyi -> 20 [%54,05] İyi -> 8 [%21,62] Orta -> 8 [%21,62] Kötü -> 0 [%0] Çok Kötü -> 1 [%2,7] Fikrim yok -> 0 [%0]	
7.Kaynakların Dersin Amacına Uygun Seçilmesi Çok İyi -> 18 [%48,65] İyi -> 9 [%24,32] Orta -> 8 [%21,62] Kötü -> 1 [%2,7] Çok Kötü -> 1 [%2,7] Fikrim yok -> 0 [%0]	
8.Verilen Ödevlerin Dersle Katkısı Çok İyi -> 21 [%56,76] İyi -> 6 [%16,22] Orta -> 8 [%21,62] Kötü -> 1 [%2,7] Çok Kötü -> 1 [%2,7] Fikrim yok -> 0 [%0]	
ÖĞRETİM ELEMANI DEĞERLENDİRMESİ ANKET İSTATİSTİK SONUÇLARI	
1.Öğretim Elemanının Dersi Anlatımı Çok İyi -> 21 [%56,76] İyi -> 6 [%16,22] Orta -> 9 [%24,32] Kötü -> 1 [%2,7] Çok Kötü -> 0 [%0] Fikrim yok -> 0 [%0]	
2.Öğretim Elemanının Dersle İlgili Sorulara Cevap Verme Yetkinliği Çok İyi -> 22 [%59,46] İyi -> 5 [%13,51] Orta -> 9 [%24,32] Kötü -> 1 [%2,7] Çok Kötü -> 0 [%0] Fikrim yok -> 0 [%0]	

A.4.3. Mezun ilişkileri yönetimi

Mezun izleme sistemi uygulamaları izlenmekte ve ihtiyaçlar doğrultusunda programlarda güncellemeler yapılmaktadır. Birimimizin mezunları ile iletişim kurabilmek adına sosyal medyadan faydalanılmaktadır.

Kanıtlar

Birimimiz Sosyal Medya Sayfası



A.5. Uluslararasılaşma

A.5.1. Uluslararasılaşma süreçlerinin yönetimi

Birimimizde, uluslararasılaşma süreçlerinin yönetimine ilişkin organizasyonel yapılanma tamamlanmış olup; şeffaf, kapsayıcı ve katılımcı biçimde işlemektedir.

Kanıtlar

Bölüm Koordinatör Listesi

Bölüm Erasmus Koordinatörü	Öğr. Gör. Sevdâ UĞUR	sevda.kubilay@ohu.edu.tr	03882112959
Bölüm Farabi Koordinatörü	Öğr. Gör. Merve ÖRS	merve.ozturk@ohu.edu.tr	03882112959
Bölüm Mevlana Koordinatörü	Öğr. Gör. Necmettin KÜRTÜL	nkurtul@ohu.edu.tr	

A.5.2. Uluslararasılaşma kaynakları

Birimimizde, uluslararasılaşma faaliyetlerini sürdürebilmesi için yeterli kaynak bulunmamaktadır.

A.5.3. Uluslararasılaşma performansı

Kurumun geneline yayılmış uluslararasılaşma faaliyetleri bulunmaktadır.

Kanıtlar

Uluslararası Görevlendirmeler

B. EĞİTİM VE ÖĞRETİM

Kurum, öğretim programlarını Türkiye Yükseköğretim Yeterlilikleri Çerçevesi ile uyumlu; öğretim amaçlarına ve öğrenme çıktılarına uygun olarak tasarlamalı, öğrencilerin ve toplumun ihtiyaçlarına cevap verdiğinden emin olmak için periyodik olarak değerlendirmeli ve güncellemelidir.

B.1. Programların Tasarımı, Değerlendirilmesi ve Güncellenmesi

B.1.1. Program tasarımı ve onayı

Programların tasarım ve onay süreçleri sistematik olarak izlenmekte ve ilgili paydaşlarla birlikte değerlendirilerek iyileştirilmektedir. Sektördeki yeniliklerin takip edilmekte ve güncel gelişmeler ders içeriklerine alınmıştır

Kanıt:

Oluşturulmuş Komisyonlar:

<https://www.ohu.edu.tr/sosyalbilimlermyo/uygulamaliingilizce/sayfa/komisyonlar>

Paydaşlarla Yazışmalar:



T.C.
ADANA ALPARSLAN TÜRKİŞ BİLİM VE TEKNOLOJİ ÜNİVERSİTESİ
İnsan ve Toplum Bilimleri Fakültesi Dekanlığı

Sayı : E-28557482-622.02-7487
Konu : Paydaş Görüşler

26.04.2021

T.C NİĞDE ÖMER HALİS DEMİR ÜNİVERSİTESİ
(Niğde Sosyal Bilimler Meslek Yüksekokulu Müdürlüğüne)
Aşağı kayabaşı Yerleşkesi, 51100 Merkez/Niğde

İlgi : 07.01.2021 tarihli ve E-83724421-622.02.2102 sayılı yazınız.

İlgi yazıya istinaden Niğde Ömer Halis Demir Üniversitesi, Niğde Sosyal Bilimler Meslek Yüksekokulu bünyesinde Yabancı Diller ve Kùltürler Bölümü, Uygulamalı İngilizce ve Çevirmenlik Programı'nda okutulan dersler konusunda istenilen dış paydaş görüşleri konusu görüşülmüş, Fakültemiz İngilizce Mütercim ve Tercümanlık Bölümü'nden istenilen görüş ve öneriler hakkındaki rapor ile İngilizce Mütercim ve Tercümanlık Bölümü'ne ait ders içerikleri yazımız ekinde gönderilmiştir.

Gereğini bilgilerinize rica ederim.

Prof. Dr. Haşim KELEBEK
Dekan V.

Ek:
1- 2020-2021 ATÜ Müt-Ter Sekiz Yarıyillik Program (4 Sayfa)
2- Paydaş Görüş ve Öneriler Raporu (4 Sayfa)

Ders Programı:

<https://www.ohu.edu.tr/sosyalbilimlermyo/uygulamaliingilizce/dersprogrami>

Program Çıktı Matrisleri:

<https://www.ohu.edu.tr/sosyalbilimlermyo/uygulamaliingilizce/sayfa/program-cikti-matrisleri>

B.1.2. Programın ders dağılım dengesi

Bölümümüzde ders dağılım dengesi izlenmekte ve iyileştirilmektedir.

Kanıt:

Öğretim programı (müfredat) yapısı zorunlu-seçmeli dersler

<https://www.ohu.edu.tr/sosyalbilimlermyo/uygulamaliingilizce/dersplani>

Bölümümüzde her öğretim elemanının alanlarıyla ilgili dersler dengeli bir dağılımla paylaşılır.



T.C.
NIĞDE ÖMER HALİSDEMİR ÜNİVERSİTESİ
NIĞDE SOSYAL BİLİMLER MESLEK YÜKSEKOKULU MÜDÜRLÜĞÜ
YABANCI DİLLER VE KÜLTÜRLER BÖLÜM BAŞKANLIĞI
BÖLÜM KURULU KARARI

Toplantı Tarihi	Kimlik /Dosya No	Toplantı Sayısı
12/07/2023	35785502-050.01.04	08

12/07/2023 tarihinde saat 10:00'da Öğr. Gör. Havva Nur ASLAN başkanlığında, aşağıda imzaları bulunan üyelerin katılımlarıyla toplanarak gündemdeki konuları görüşmüş ve aşağıdaki kararları almıştır.

Toplantı Yeri : Niğde Sosyal Bilimler Meslek Yüksekokulu Toplantı Salonu
TOPLANTIYA KATILANLAR :
Bölüm Başkan Vekili : Öğr.Gör. Havva Nur ASLAN
Üye : Öğr. Gör. Merve ÖZTÜRK
Üye : Öğr. Gör. Sevdâ UĞUR
Üye : Öğr.Gör.Necmettin KÜRTÜL
Bölüm Sekreteri : Teknisyen Emine ŞAHKAYA

GÜNDEM MADDESİ:

10- Bölümümüz Uygulamalı İngilizce Çevirmenlik Programı 2023-2024 Eğitim-Öğretim Yılı Güz Yarıyılında yürütülecek olan derslerin ders dağılımları ile ilgili Müdürlük Makamının 11.07.2023 tarih ve 381714 sayılı yazısının görüşülmesi.

KARAR NO 2023/10: Bölümümüz Uygulamalı İngilizce Çevirmenlik Programı 2023-2024 Eğitim-Öğretim Yılı Güz Yarıyılında yürütülecek olan derslerin ders dağılımları ile ilgili Müdürlük Makamının 11.07.2023 tarih ve 381714 sayılı yazısı görüşüldü.

Bölümümüz 2023-2024 Eğitim-Öğretim Yılı Güz Yarıyılı Uygulamalı İngilizce Çevirmenlik Programı Normal Öğretim ders dağılımları görüşülmüş olup, aşağıda belirtildiği şekli ile kabulüne, kararın Müdürlük Makamına arzına oy birliği ile karar verildi.

DERS KODU	DERS ADI	T	P	AKTS	ÖĞRETİM ELEMANI	ÖĞRETİM TÜRÜ
ATA1015	ATATÜRK İLKELERİ VE İNKILAP TARİHİ I	2	0	2	ATATÜRK İLKELERİ VE İNKILAP TARİHİ BÖL. BŞK.	N.Ö.
TDL1011	TÜRK DİLİ I	2	0	2	TÜRK DİLİ BÖLÜM BAŞKANLIĞI	N.Ö.
UIC1001	PUBLIC SPEAKING I	3	0	4	ÖĞR. GÖR. NECMETTİN KÜRTÜL	N.Ö.
UIC1003	ÇEVİRİYE GİRİŞ	3	0	4	ÖĞR. GÖR. SEVDÂ UĞUR	N.Ö.
UIC1005	VOCABULARY AND COMPOSITION I	2	0	4	ÖĞR. GÖR. NECMETTİN KÜRTÜL	N.Ö.
UIC1007	ÇEVİRİ AMAÇLI OKUMA	2	0	4	ÖĞR. GÖR. HAVVA NUR ASLAN	N.Ö.
UIC1009	YAZILI ÇEVİRİ	3	0	4	ÖĞR. GÖR. MERVE ÖZTÜRK	N.Ö.
UIC1011	YABANCI DİL I (ALMANCA I)	3	0	3	YABANCI DİLLER YÜKSEKOKULU	N.Ö.
ENF1021	TEMEL BİLGİSAYAR	2	2	3	ENFORMATİK BÖLÜM BAŞKANLIĞI	N.Ö.
UIC2001	SOSYAL BİLİMLER METİNLERİ ÇEVİRİSİ	2	0	3	ÖĞR. GÖR. NECMETTİN KÜRTÜL	N.Ö.
UIC2003	CONSECUTIVE INTERPRETING I	2	0	3	ÖĞR. GÖR. SEVDÂ UĞUR	N.Ö.
UIC2005	TRANSLATION OF TRADE AND FINANCE TEXTS	2	0	3	ÖĞR. GÖR. MERVE ÖZTÜRK	N.Ö.

Öğretim elemanlarının YÖKSİS özgeçmiş sayfaları.

B.1.3. Ders kazanımlarının program çıktılarıyla uyumu

Ders kazanımlarının program çıktılarıyla uyumu izlenmekte ve iyileştirilmektedir.

Bologna sisteminde güncellemeler yapılmaktadır.

Kanıt:

Dersin Öğrenim Çıktılarının Bölüm / Program Çıktıları İle İlişkilendirilmesi:

https://www.ohu.edu.tr/akts/bilgipaketi_dersdetay/1/UIC1001/docbpc

B.1.4. Öğrenci iş yüküne dayalı ders tasarımı

Programlarda öğrenci iş yükü izlenmekte ve buna göre ders tasarımı güncellenmektedir.

Kanıt:

https://www.ohu.edu.tr/akts/bilgipaketi_dersdetay/1/UIC1001/aktsisyuku

Kurum Hakkında Bilgi ▾ Derece Programları ▾ Öğrenciler İçin Genel Bilgiler ▾

BOLOGNA Süreli Ders Tanıtımı ▾ UIC1001 / PUBLIC SPEAKING I

► Ders Bilgileri
► Ölçme Değerlendirme
► Kaynaklar
► Haftalık İçerik
► AKTS İş Yüğü Tablosu
► Dersin Öğrenme Çıktıları
► Kazandırılacak Bilgi Ve Beceriler
► Dersin Öğrenim Çıktılarının Bölüm / Program Çıktıları İle İlişkilendirilmesi
► Dersin Kazandırdığı Bilgi Ve Beceriler İle Bölüme Özgü Genel Yeterliliklerin İlişkilendirilmesi

AKTS İş Yüğü Tablosu

Etkinlikler	Sayısı	Süresi	Toplam İş Yüğü
Toplam İş Yüğü	14	3	42
Sınıf Dışı Ders Çalışma Süresi	14	2	28
Ödevler	1	10	10
Sunum / Seminer Hazırlama			
Ara Sınav	1	15	15
Projeler			
Laboratuvar			
Arazi Çalışması			
Genel Sınav	1	25	25
Uygulama			
Toplam İş Yüğü			120
Toplam İş Yüğü / 30			4
Dersin AKTS Kredisi			4

https://www.ohu.edu.tr/akts/bilgipaketi_dersdetay/1/UIC1001/dersbilgi

Kurum Hakkında Bilgi ▾ Derece Programları ▾ Öğrenciler İçin Genel Bilgiler ▾

► Ders Bilgileri
► Ölçme Değerlendirme
► Kaynaklar
► Haftalık İçerik
► AKTS İş Yüğü Tablosu
► Dersin Öğrenme Çıktıları
► Kazandırılacak Bilgi Ve Beceriler
► Dersin Öğrenim Çıktılarının Bölüm / Program Çıktıları İle İlişkilendirilmesi
► Dersin Kazandırdığı Bilgi Ve Beceriler İle Bölüme Özgü Genel Yeterliliklerin İlişkilendirilmesi

Ders Bilgileri

Dersin Kodu: UIC1001 Yarıyıl: 1. Yarıyıl Dersin Türü: Zorunlu Ders Seviyesi: Önlisans Dili: İngilizce

Dersin Adı: PUBLIC SPEAKING I Teorik: 3 Pratik: 0 Kredi: 0 AKTS: 4

Dersin Koordinatörü: Öğr. Gör. Necmettin KÜRTÜL E Mail: nkurtul@ohu.edu.tr

Dersin Yardımcı Elemanı: - E Mail: -

Dersin Amacı: Topluluk önünde etkili konuşma yapabilme, bir konuyu İngilizce olarak hazırlayıp sunabilme becerilerini kazandırmak.

Dersin Kısa İçeriği: Teorik olarak sunum hazırlama süreci anlatılacak, konu seçimi, etkili sunum becerileri üzerinde durulacak ve öğrencilere uygulama yaptırılacaktır.

AKTS hesaplama linki ve Staj yönetmeliği <https://ohu.edu.tr/sosyalbilimlermyo/sayfa/staj>
Haftalık ders plan linki <https://ohu.edu.tr/sosyalbilimlermyo/bankaciliksigortacilik/dersplani>

B.1.5. Programların izlenmesi ve güncellenmesi

Program çıktıları bu mekanizmalar ile izlenmekte ve ilgili paydaşların görüşleri de alınarak güncellenmektedir.

KANIT: Paydaş yazışmaları

https://www.ohu.edu.tr/akts/bilgipaketi_dersdetay/1/UIC1001/dersbilgi

B.1.6. Eğitim ve öğretim süreçlerinin yönetimi

Kurumda eğitim ve öğretim yönetim sistemine ilişkin uygulamalar izlenmekte ve izlem sonuçlarına göre iyileştirme yapılmaktadır.

KANIT: Anketler

Bölüm programının olması

Bölüm Başkanlığının ve Komisyonların olması

Kurum Yönetmeliği, Senato Kararları, Yönetim Kurulu Kararları, Bölüm Kurulu Kararları, Akademik takvim

B.2. Programların Yürütülmesi (Öğrenci Merkezli Öğrenme, Öğretme ve Değerlendirme)

B.2.1. Öğretim yöntem ve teknikleri

Öğrenci merkezli uygulamalar izlenmekte ve ilgili iç paydaşların katılımıyla iyileştirilmektedir.

KANIT: OGRİS öğrenci anketleri, paydaş yazışmalar, danışman hocalar, oryantasyon eğitimi, öğrenci görüşme saatlerinin olması, Ogris mesaj ortamı, öğrenci anketleri, uzaktan eğitim Sisteminin olması, İYS, akademik takvim, Bologna

https://www.ohu.edu.tr/akts/bilgipaketi_dersdetay/1/UIC1007/olcme

Kurum Hakkında Bilgi Derece Programları Öğrenciler

BOLOGNA Süreci Ders Tanıtımı

UIC1007 / ÇEVİRİ AMAÇLI OKUMA

Ölçme Değerlendirme

Yarıyıl İçi Çalışmaları	Sayısı	Katkı Payı
Ara Sınav	1	50
Ödev		
Devam		
Uygulama		
Laboratuvar		
Projeler		
Atölye		
Sunum / Seminer Hazırlama		
Arazi Çalışması		
Genel Sınav	1	50
Toplam	2	100
Yarıyıl İçi Çalışmaların Başarıya Oranı		50
Genel Başarı Oranı		50

Ödevler
1 Öğrenciler düzenli olarak bir sonraki derse ait metni çevirmekle yükümlüdür.
2 Öğrenciler düzenli olarak bir sonraki derste tartışılacak makaleyi okumakla yükümlüdür.

NOHU Öğrenci Otomasyon Sistemi | NOHU e-Posta Sistemi: Gelen | Niğde Ömer Halisdemir Üniversitesi

https://otomasyon.ohu.edu.tr/ogris/pages/Akademik/OgrenciMesajlari.aspx?kN=BVF%2bGcmjZ55zGMiceEKag%3d%3d8r=BrLQj%2bomyQMpxXpci2YSA7e1tn4nRpGruzgLnTnGk%3d&dS...

CHU-OGRIS | Öğrenci Mesajları

HAYVA NUR ASLAN | Akademik Personel

Dosya paylaşımı yapabilmemiz için https://bulut.ohu.edu.tr sistemini kullanabilirsiniz. Bulut sistemine giriş yapmak için NOHU mail hesabınızın kullanıcı adı ve şifresini kullanınız. Sistemde paylaştığınız dosyaların linkini mesaj içeriğine yapıştırdınız. Kullanıma ilişkin bilgiler için tıklayınız

KİŞİLER | ☐ Tümünü Seç | Tarihçe göre sırala

- ☐ SUDE GÜL ÇAKIR
- ☐ İLAYDA ÖZÇELİK
- ☐ MERYEM TÜRKMEN
- ☐ BETÜL KURŞUN
- ☐ ZAHİDE SEÇİL DURNA
- ☐ AYGÜL APAYDIN
- ☐ EBRAR SUCUOĞLU
- ☐ ZEYNEP ÜNAL
- ☐ ÖMER FARUK ÜNAL
- ☐ TAMER TÜMER
- ☐ AYŞE NUR SEÇER
- ☐ Gİ7FM İİ HAMI

MESAJ GEÇMİŞİ | Tüm Mesajlar

Öğr.Gör. HAYVA NUR ASLAN 1.11.2023 16:19:32
Dear Arzu I hope you recover soon, keep resting and don't worry about the classes that you miss. You can keep up as soon as you come back. We work on 4,5 and 6th paragraphs this week. That is, something you can handle easily from home. Hope to see you soon.

Öğr.Gör. HAYVA NUR ASLAN 25.10.2023 22:29:12
Dear Arzu, health comes first. I am sure will do a great job when you recover. Hope to see you next Wednesday.

Öğr.Gör. HAYVA NUR ASLAN 25.10.2023 18:34:05
I am sorry to hear about your illness. I hope you get well soon. But don't worry you haven't missed anything this week because we didn't have a class due to our department meeting with the head principal. For next week you are supposed to finish translating the first unit, ecotourism.

Öğr.Gör. HAYVA NUR ASLAN 23.10.2023 18:58:38
Değerli öğrencilerimiz, Türk Kızılay Derneği Niğde İl Merkezi Başkanlığı tarafından Üniversitemizde okuyan depremde öğrencimize tek seferlik kişi başı 2.000,00 (iki bin) TL burs yardımı yapılacağı bildirilmiştir. Yardımdan faydalanmak isteyen öğrencilerimizin depremde olduklarını gösteren belge ile bölüm sekreterliklerine dilekçe vermeleri gerekmektedir. Dilekçelerin müdürlük tarafından değerlendirilebilmesi için 25 Ekim mesai bitimine kadar ulaştırmaya çalışınız. İyi akşamlar.

Öğr.Gör. HAYVA NUR ASLAN 21.10.2023 13:13:48
Merhaba arkadaşlar işletme ve lojistik çevirisi dersimiz için ödevlerinizi gönderdiğiniz e-posta adresini davasavorum:

Yarıyıl Seçiniz: 2023-2024 Öğretim Yılı Güz Yarıyılı

Ders Seçiniz: UYGULAMALI İNGİLİZCE ÇEVİRMENLİK Bölümü UIC1007 ÇEVİRİ AMAÇLI

DERSİN GENEL DEĞERLENDİRMESİ ANKETİ İSTATİSTİKSEL SONUÇLARI

1.Dönem Başında Dersin İçeriğinin Ve Amaçlarının Belirlenmesi					
Çok İyi -> 27 [%65,85]	İyi -> 6 [%14,63]	Orta -> 7 [%17,07]	Kötü -> 1 [%2,44]	Çok Kötü -> 0 [%0]	Fikrim yok -> 0 [%0]
2.Dersin Güncel Konularla Desteklenmesi					
Çok İyi -> 29 [%70,73]	İyi -> 5 [%12,2]	Orta -> 6 [%14,63]	Kötü -> 1 [%2,44]	Çok Kötü -> 0 [%0]	Fikrim yok -> 0 [%0]
3.Sınavlardaki Soruların Açıklığı Ve Dersle Uyumluluğu					
Çok İyi -> 30 [%73,17]	İyi -> 3 [%7,32]	Orta -> 7 [%17,07]	Kötü -> 1 [%2,44]	Çok Kötü -> 0 [%0]	Fikrim yok -> 0 [%0]
4.Dersin Bilgi ve Becerilerinizi Geliştirme					
Çok İyi -> 27 [%65,85]	İyi -> 5 [%12,2]	Orta -> 8 [%19,51]	Kötü -> 1 [%2,44]	Çok Kötü -> 0 [%0]	Fikrim yok -> 0 [%0]
5.Dersle İlgili Kaynaklara Ulaşma İmkani					
Çok İyi -> 28 [%68,29]	İyi -> 3 [%7,32]	Orta -> 9 [%21,95]	Kötü -> 1 [%2,44]	Çok Kötü -> 0 [%0]	Fikrim yok -> 0 [%0]
6.Dersin Diğer Bölümlerde Derslere Göre Yararlılığı					
Çok İyi -> 29 [%70,73]	İyi -> 5 [%12,2]	Orta -> 6 [%14,63]	Kötü -> 1 [%2,44]	Çok Kötü -> 0 [%0]	Fikrim yok -> 0 [%0]
7.Kaynakların Dersin Amacına Uygun Seçilmesi					
Çok İyi -> 26 [%63,41]	İyi -> 5 [%12,2]	Orta -> 9 [%21,95]	Kötü -> 1 [%2,44]	Çok Kötü -> 0 [%0]	Fikrim yok -> 0 [%0]
8.Verilen Ödevlerin Ders Katkısı					
Çok İyi -> 28 [%68,29]	İyi -> 3 [%7,32]	Orta -> 9 [%21,95]	Kötü -> 1 [%2,44]	Çok Kötü -> 0 [%0]	Fikrim yok -> 0 [%0]

ÖĞRETİM ELEMANI DEĞERLENDİRMESİ ANKETİ İSTATİSTİK SONUÇLARI

B.2.2. Ölçme ve değerlendirme

Öğrenci merkezli ölçme ve değerlendirme uygulamaları izlenmekte ve ilgili iç paydaşların katılımıyla iyileştirilmektedir

KANIT: Ölçme değerlendirme sistemi, dezavantajlı gruplar için standart uygulamalar ve mevzuatın yanı sıra öğrencinin ihtiyaçları doğrultusunda geliştirilen özgün yaklaşım ve uygulamalarına ilişkin kanıtlar.

Dezavantajlı gruplar için, öğrenci talebi halinde gözetmen eşliğinde okuyucu ve yanıtlayıcı olarak destek verilmesi, öğrencinin sağlık durumuna göre özel sınav evraklarının hazırlanması (soru kâğıdı ve kelime aralıklarının talep edilen belirli punto ve büyüklükte olması),

KANIT: EBYS sistemi üzerinden özel gözetmenlerin bildirilmesi, EBYS Öğrenci talepleri OGRİS, ders bilgi paketi, yönetmelik, derslerde kullanılan sınav örnekleri

https://www.ohu.edu.tr/akts/bilgipaketi_dersdetay/1/UIC1007/olcme

Kurum Hakkında Bilgi Derece Programları Öğrenciler

BOLOGNA Süreci Ders Tanıtımı

UIC1007 / ÇEVİRİ AMAÇLI OKUMA

Ölçme Değerlendirme

Yarıyıl İçi Çalışmaları	Sayısı	Katkı Payı
Ara Sınav	1	50
Ödev		
Devam		
Uygulama		
Laboratuvar		
Projeler		
Atölye		
Sunum / Seminer Hazırlama		
Arazi Çalışması		
Genel Sınav	1	50
Toplam	2	100
Yarıyıl İçi Çalışmaların Başarıya Oranı		50
Genel Başarı Oranı		50

Ödevler
1 Öğrenciler düzenli olarak bir sonraki derse ait metni çevirmekle yükümlüdür.
2 Öğrenciler düzenli olarak bir sonraki derste tartışılacak makaleyi okumakla yükümlüdür.

<https://www.ohu.edu.tr/sosyalbilimlermyo/uygulamaliingilizce/sayfa/not-degerlendirme>

B.2.3. Öğrenci kabulü, önceki öğrenmenin tanınması ve kredilendirilmesi

Öğrenci kabulü, önceki öğrenmenin tanınması ve kredilendirilmesine ilişkin süreçler izlenmekte, iyileştirilmekte ve güncellemeler ilan edilmektedir

Kanıt: Öğrenci kabulü merkezi yerleştirmede ilan edilmiştir.

Derslerin güncellenmesi; ders programlarında ilan edilmiştir

Öğrenci işleri, mezun olan öğrenciler

Tablo 2. Ön Lisans/Lisans Öğrencilerinin YKS Derecelerine İlişkin Bilgi

Bölüm/Program Adı	Akademik Yıl	Kontenjan	Kayıt Yaptırılan Öğrenci Sayısı	YKS Puanı		YKS Başarı Sırası	
				En yüksek	En düşük	En yüksek	En düşük
Yabancı Diller ve Kùltürler	2023-2024	60	60	289,173	248,735	924.857	924.747
	2022-2023	60	60	290.333	241.323	808.990	808.930
Yabancı Diller ve Kùltürler	2023-2024	60	60	279.212	245.303	809.600	809.570
	2022-2023	60	60	289.311	240.333	810.777	810.717
Yabancı Diller ve Kùltürler	2023-2024	60	60	291.112	245.116	812.592	812.532
	2022-2023	60	60	293.454	247.888	819.888	819.828

B.2.4. Yeterliliklerin sertifikalandırılması ve diploma

Uygulamalar izlenmekte ve tanımlı süreçler iyileştirilmektedir.

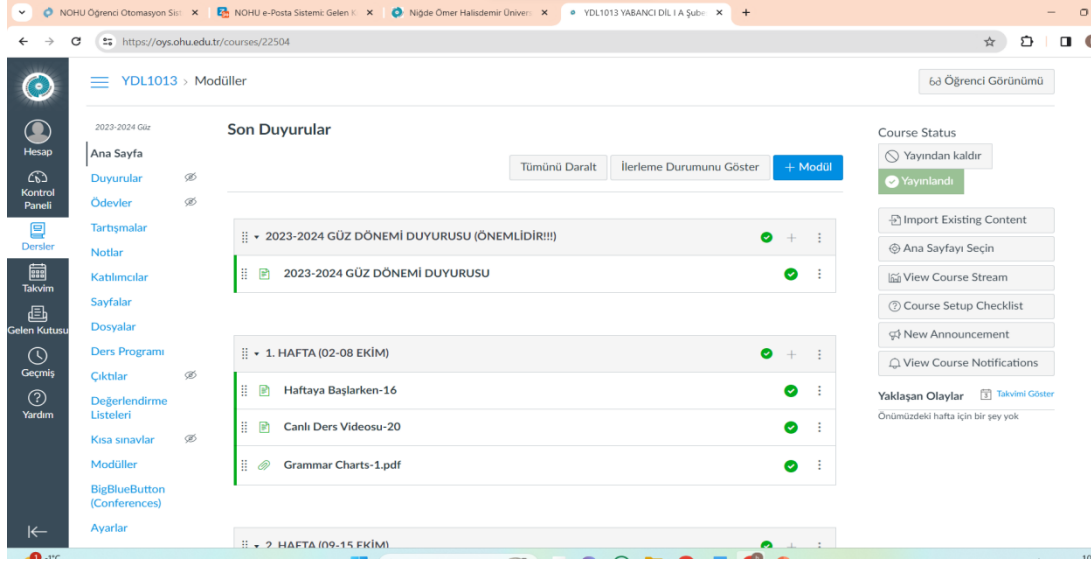
Kanıt: Öğrenci İşleri

Öğrencinin akademik ve kariyer gelişimini izlemek, diploma onayına ilişkin tanımlı süreçler ve mevcut uygulamalar, mezuniyet koşulları, mezuniyet karar süreçleri açık, anlaşılır, kapsamlı ve tutarlı şekilde tanımlanmış ve kamuoyu ile paylaşılmış olması

B.3. Öğrenme Kaynakları ve Akademik Destek Hizmetleri**B.3.1. Öğrenme ortam ve kaynakları**

Öğrenme kaynaklarının geliştirilmesine ve kullanımına yönelik izleme ve iyileştirilme yapılmaktadır

Kanıt: Öğrenme kaynaklarının düzenli izlendiğine ve iyileştirildiğine ilişkin kanıtlar, Öğrenme kaynaklarına erişilebilirlik kanıtları (Öğrenme Yönetim Sistemimiz: oys.ohu.edu.tr)



B.3.2. Akademik destek hizmetleri

Kurumda öğrencilerin akademik gelişimi ve kariyer planlamasına ilişkin uygulamalar izlenmekte ve öğrencilerin katılımıyla iyileştirilmektedir.

Öğrencinin akademik gelişimini takip eden, yön gösteren, akademik sorunlarına ve kariyer planlamasına destek olan bir danışman öğretim üyesi bulunmaktadır

Öğrencilerin danışmanlarına erişimi kolaydır ve çeşitli erişimi olanakları (yüz yüze, çevrimiçi) bulunmaktadır.

Kanıt: EBYS danışman görevlendirilme yazısı, akran yönderliği toplantısı, oryantasyon gezisi, ogreis yazışmaları.

B.3.3. Tesis ve altyapılar

Tesis ve altyapının kullanımı izlenmekte ve ihtiyaçlar doğrultusunda iyileştirilmektedir

Kanıt: Üniversitemiz ve yerleşkemiz tesisleri

B.3.4. Dezavantajlı gruplar

Dezavantajlı grupların eğitim olanaklarına erişimine yönelik uygulamalar izlenmekte ve dezavantajlı grupların görüşleri de alınarak iyileştirilmektedir.

Kanıt: Birebir gözetmen eşliğinde okuyucu ve yanıtlayıcı olarak destek verilmesi, sistem üzerinden özel gözetmenlerin bildirilmesi, Öğrencinin sağlık durumuna göre özel sınav evraklarının hazırlanması.

Yoksul öğrencilerimize yemek yardımı, kısmi zamanlı çalışma imkânının mevzuata göre belirlenerek öğrencilerin çalışması ve gelir sahibi olmalarına imkân sağlanması. Kızılay yardımı

Okulumuzda engelli merdivenin ve engelli lavabosunun olması.

EBYS Öğrenci talepleri

B.3.5. Sosyal, kültürel, sportif faaliyetler

Kurumun genelinde sosyal, kültürel ve sportif faaliyetler erişilebilirdir ve bunlardan fırsat eşitliğine dayalı olarak yararlanılmaktadır. Yerleşkemiz içinde Futbol sahası ve kapalı spor salonu mevcuttur. Bu tür faaliyetlere katılacak öğrencilere derslere devam konusunda esneklik sağlanmaktadır.

Kanıt: Yıl içerisinde öğrencilere yönelik yıllık sportif, kültürel, sosyal faaliyetlerin listesi

(Faaliyet türü, konusu, katılımcı sayısı vb. bilgilerle)

Faaliyetlerin erişilebilirliği ve fırsat eşitliğini gözettiğine dair kanıt örnekler

B.4. Öğretim Kadrosu

B.4.1. Atama, yükseltme ve görevlendirme kriterleri

4- Atama, yükseltme ve görevlendirme uygulamalarının sonuçları izlenmekte ve izlem sonuçları değerlendirilerek önlemler alınmaktadır.

Kanıt: Öğretim elemanı atama, yükseltme ve görevlendirme kriterlerinin tanımlı ve kamuoyuna açık olduğunu gösterir kanıtlar (Üniversite personel ilanları)

Gerekli derslere dış kaynaklardan uzman eğitici talep edilmesi

B.4.2. Öğretim yetkinlikleri ve gelişimi

Öğretim yetkinliğini geliştirme uygulamalarından elde edilen bulgular izlenmekte ve izlem sonuçları öğretim elamanları ile görüşülerek önlemler alınmaktadır

Kanıt: Eğitim kadrosunun eğitim-öğretim performansını izleme süreçlerini gösteren belgeler ve dokümanlar, dönem sonu anketler

Tablo 3. Birimin Öğretim Kadrosu

Öğretim Elemanının Unvanı ve Adı	Mezun Olduğu Son Kurum ve Mezuniyet Yılı	Deneyim Süresi			Ders Yüğü (Haftalık Ders Saati)	
		Kamu/ Sanayi Deneyimi (yıl)	Öğretim Deneyimi (yıl)	Kurumdaki Deneyimi (yıl)	2022- 2023 Bahar	2023- 2024 Güz
Öğr. Gör Necmettin Kürtül	2022 Çukurova Üniversitesi Sosyal Bilimler Enstitüsü Doktora	15	24	13	22	22
Öğr. Gör. Merve Örs	Gazi Üniversitesi, 2019	10	10	10	24	20
Öğr. Gör. Havva Nur Aslan	Erciyes Üniversitesi, 2008	10	16	10	21	20
Öğr. Gör. Sevda Kubılay	Hacettepe Üniversitesi, 2020	18	18	10	22	23

B.4.3. Eğitim faaliyetlerine yönelik teşvik ve ödüllendirme

Teşvik ve ödüllendirme uygulamaları kurum genelinde yürütülmektedir.

Kanıt: YÖKAK

C. ARAŞTIRMA VE GELİŞTİRME

C.1. Araştırma Süreçlerinin Yönetimi ve Araştırma Kaynakları

C.1.1. Araştırma süreçlerinin yönetimi

Araştırma süreçlerinin yönetimine dair uygulama bulunmamaktadır.

C.1.2. İç ve dış kaynaklar

Araştırma-geliştirme konusunda iç ya da dış kaynak kullanılmamaktadır.

C.1.3. Doktora programları ve doktora sonrası imkanlar

Bölümümüzde ön lisans düzeyinde eğitim verilmektedir.

C.2 Araştırma Yetkinliği, İş birlikleri ve Destekler

C.2.1. Araştırma yetkinlikleri ve gelişimi

- Öğretim elemanlarının araştırma yetkinliğinin geliştirilmesine yönelik planlama ve uygulamalar (destekleyici eğitimler, uluslararası fırsatlar, proje iş birliği çalışmaları vb.)
- Öğretim elemanlarının araştırma yetkinliğinin izlenmesi ve iyileştirilmesine ilişkin kanıtlar

Evrak Tarih ve Sayısı: 16/11/2023-439635



T.C.
NİĞDE ÖMER HALİSDEMİR ÜNİVERSİTESİ REKTÖRLÜĞÜ
Niğde Sosyal Bilimler Meslek Yüksekokulu Müdürlüğü
Yabancı Diller ve Kùltürler Bölüm Başkanlığı

Sayı : E-35785502-900-439635
Konu : Görevlendirme Talebi (Öğr.Gör.Sevda KUBİLAY)

16/11/2023

MÜDÜRLÜK MAKAMINA

Bölümümüz Uygulamalı İngilizce Çevirmenlik Programı Öğr.Gör. Sevdâ UĞUR'un 11 Aralık 2023 tarihinde South Asia Institute for Research and Publications (SAIRAP) tarafından Belçika'nın Antwerp şehrinde düzenlenecek olan International Conference on Computing E-learning and Information Technology (ICCLIT-23) isimli kongreye gönderdiği çalışma kabul edilmiş olup, ilgili kongrede "E-learning tools in language learning: Pros and cons" başlıklı bildiri sunmak üzere 10-15 Aralık 2023 tarihleri arasında 6 (altı) gün süreyle yolluksuz-yevmiyesiz görevli ve izinli sayılması Bölüm Başkanlığımızca uygun görülmüştür.

Gereğine ve bilgilerinize arz ederim.

Öğr. Gör. Havva Nur ASLAN
Bölüm Başkanı V.

C.2.2. Ulusal ve uluslararası ortak programlar ve ortak araştırma birimleri

Ulusal ve uluslararası ortak program ya da araştırma birimimiz bulunmamaktadır.

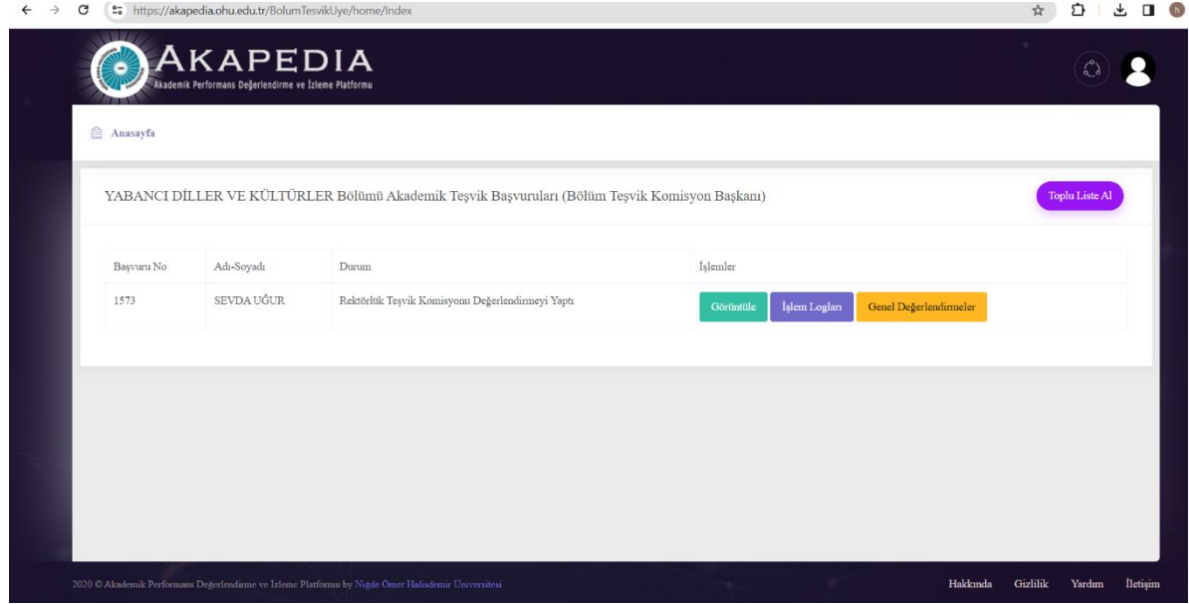
C.3. Araştırma Performansı

C.3.1. Araştırma performansının izlenmesi ve değerlendirilmesi

Bölümümüz öğretim elemanlarının araştırma performansları düzenli olarak güncellenip izlenen üniversitemiz Akademia Akademik Performans Değerleme ve İzleme sistemi üzerinden takip edilmekte ve değerlendirilmektedir.

C.3.2. Öğretim elemanı/araştırmacı performansının değerlendirilmesi

Kurumda performans göstergelerinin işlerliği ve performans yönetimi mekanizmaları izlenmekte ve izlem sonuçlarına göre iyileştirmeler gerçekleştirilmektedir.



D. TOPLUMSAL KATKI

Kurum, toplumsal katkı faaliyetlerini sahip olduğu hedefleri ve stratejisi doğrultusunda yerel, bölgesel ve ulusal kalkınma hedefleriyle uyumlu bir şekilde yürütmelidir. Bu faaliyetler için uygun fiziki altyapı ve mali kaynaklar oluşturmalı ve bunların etkin şekilde kullanımını sağlamalıdır

D.1. Toplumsal Katkı Süreçlerinin Yönetimi ve Toplumsal Katkı Kaynakları

D.1.1. Toplumsal katkı süreçlerinin yönetimi

1. Toplumsal katkı süreçlerinin yönetimine dair uygulamamız bulunmamaktadır.

D.1.2. Kaynaklar

Toplumsal katkı faaliyetlerine yönelik bir kaynak kullanılmamaktadır.

D.2. Toplumsal Katkı Performansı

Kurum, toplumsal katkı stratejisi ve hedefleri doğrultusunda yürüttüğü faaliyetleri periyodik olarak izlemeli ve sürekli iyileştirmelidir.

D.2.1. Toplumsal katkı performansının izlenmesi ve değerlendirilmesi

Birimimizde toplumsal katkı faaliyetlerini izleme ve değerlendirmeye yönelik bir süreç bulunmamaktadır.